

Program/プログラム/Programme (11.09.2019)		
09:00-09:30 09:30-10:00	Kayıt/登録/Registration Açılış Konuşmaları /開会の挨拶 /Opening Ceremony	
10:00-10:10	Ara/休憩/Break	
10:10-11:10	Davetli Konuşmacı/基調講演	
	Oturum Başkanı/司会 Prof. Dr. Ayşe Nur TEKME	
	Prof. Dr. KJ NABESHIMA 「日本語のメタファーとメタファー理論 -メタファーの継承、合成、仮想性をめぐって-	
11:10-11:20	Ara/休憩/Break	
11:20-12:35	1. Oturum/第1セッション/Session 1	
	A	B
	司会 : Dr. SUGIYAMA Tsuyoshi	Oturum Başkanı: Dr. Öğr. Üy. Levent TOKSÖZ
11:20-11:45	- MIKI Yōsuke  「方言継承のための学習教材作成 -文学作品を八丈語に翻訳する-	- Melek KABA  Japon İmparatorluğu'nun Kore Yarımadası'ndaki Dil Politikaları Ve "Japonca Edebiyat (Nihongo Bungaku)"
11:45-12:10	- FURUICHI Yumiko & Ayşe Nur TEKME  「レジリエンス工学のコーパス構築と語彙分析」	- Emine SİCİM KAPLAN  Japonya'nın Güneydoğu Asya Öğrenci Politikası: Nanpō Tokubetsu Ryūgakusei (1943 - 1944)
12:10-12:35	- YOSHIMURA Taiki  「トルコ語の'değil mi?'は日本語の「～じゃない」と同じじゃないんじゃない? -「確認要求の疑問文」における日本語とトルコ語の対照にむけて-	- Ümmühan ÇİFTÇİ  Japoncadaki "Genç Dili" (Wakamono Kotoba) Ve Bu Dilin Türk Öğrenciler Tarafından Algılanışı
12:35-14:00	Öğle Yemeği/昼食/Lunch Break	

14:00-15:15	2. Oturum/第2セッション/Session 2	
	A	B
	司会 : YOSHIMURA Taiki	Oturum Başkanı: Doç. Dr. Tolga ÖZŞEN
14:00-14:25	<ul style="list-style-type: none"> <li>- KUROKI Kunihiko</li> </ul> <p>「動作開始点と変化終了点とを同一視する日本語の аспекト」</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Levent TOKSÖZ &amp; Fatih EGE</li> </ul> <p>Momotaro Masalı Örneğinde Japon Kültüründe Kolektif Bilinçdışı Unsurlar</p>
14:25-14:50	<ul style="list-style-type: none"> <li>- HATA Masahiro &amp; KAWAMOTO Kenji</li> </ul> <p>「トルコ国内日本企業における日本語日本文化に関する一考察」</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Zeynep GENÇER BALOĞLU</li> </ul> <p>Japoncada Yineleme Kategorisi Ve Parçalı Yineleme Sorunu</p>
14:50-15:15	<ul style="list-style-type: none"> <li>- OKAYAMA Ryō</li> </ul> <p>「トルコ語を母語とする日本語学習者の会話における名詞修飾節の使用」</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Penpe YÜKSEL</li> </ul> <p>Ana Dili Türkçe Olan Japonca Öğrencilerinin Eşsesli Sözcüklerde Yaşadığı Vurgu Sorunları</p>
15:15-15:20	Ara/休憩/Break	
15:20-15:50	Öğrenci Çalıştayı/院生発表/Workshop	
	<p>Oturum Başkanı/司会: Prof. Dr. Ayşe Nur TEKMEK</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Birnaz YURTSEVER Meb'e Bağlı Okullarda Japonca Eğitimi: Anime Ve Manganın Japonca Öğretimindeki Rolü</li> <li>- Büşra ATAKOĞLU Japonca'da "Mitai", "Sou", "You" Ve "Rashii" Yapılarının Bilişsel Dilbilim Açısından İncelenmesi</li> <li>- Suna Can ÖZBULDUK Disney Ve Ghibli Yapımı Canlandırma Filmlerde Karakter İnşasının Temeli</li> </ul>	
15:50-16:30	JADEUS Genel Kurul Toplantısı/総会/JADEUS General Meeting	

Program/プログラム/Programme (12.09.2019)		
10:00-11:00	Davetli Konuşmacı/基調講演	
	Oturum Başkanı/司会 Doç. Dr. Tolga ÖZŞEN	
	Doç Dr. Oğuz BAYKARA Tanizaki Junichiro'nun İlk Yapıtlarındaki Kadın Kahramanlar	
11:00-11:10	Ara/休憩/Break	
11:10-12:25	3. Oturum/第3セッション/Session 3	
	A	B
	司会 : Dr. SUGIYAMA Tsuyoshi	Oturum Başkanı: Doç. Dr. Aydın ÖZBEK
11:10-11:35	- MURATA Watanabe  「上下親疎好悪関係から理解する日本語のスピーチスタイル—生教材を活用した聴解教育の実践—」	- Devrim Çetin GÜVEN  Japon Yazı Dilini Batılılaştırma/Modernleştirme Girişimi Olarak Söz-Yazı Birliği (Genbun-İççi) ve Avrupa Edebiyatı Çevirileri
11:35-12:00	- Tolga ÖZŞEN  「トルコの大学に於ける日本語主専攻学科所属の日本語学習者の日本文化への接触状況及び文化認識」	- Gonca VAROĞLU  Japonca Sözcük Öğretiminde Araç Olarak Benzetmeler ve İmge Metaforları
12:00-12:25	- Miyuki ICHIMURA  「日本語教育実習での取り組み—小・中学生に教える—」	- Nihan ATLI  Japon Edebiyatı Eğitimi ve Karşılaştırmalı Edebiyat - “Küçük Bey (Botchan)” ve “Felâtn Bey ile Rakım Efendi” Örneklemi-
12:25-13:30	Öğle Yemeği/昼食/Lunch Break	
13:30-14:20	4. Oturum/第4セッション/Session 4	
	A	B
	司会 : KUROKI Kunihiko	Oturum Başkanı: Dr. Öğr. Üy. Gonca VAROĞLU
13:30-13:55	- Aydın ÖZBEK  「トルコ語と日本語におけるミラティブティ現象」	- Ayşegül ATAY  Öğrencilerin Japoncadan Türkçeye Yaptıkları Çevirilerindeki Sorunlar Üzerine
13:55-14:20	- Esra KIRA  「言語類型論的観点から見た日本語のミラティブの位置付け」	
14:20~	Serbest Zaman/自由時間/Free Time	

Program/プログラム/Programme (13.09.2019)		
10:15-11:30	5. Oturum/第5セッション/Session 5	
	A	B
	司会 : MURATA Watanabe	Oturum Başkanı: Dr. Öğr. Üy. Ayşegül ATAY
10:15-10:40	- MURAKAMI Ikuko  「高齢者の日本語学習」	- Serdar YILMAZ  Japonca Öğretiminde Sınıf İçi İnteraktif Uygulamalar - Quizlet, Kahoot! Ve Beyaztahta Örneği-
10:40-11:05	- KURITA Emiko  「JLPT 応募者向けアンケートに見る日本語学習者像」	- Güliz ENBATAN  Japonca Sözcük Oyunlarının Çeşitliliği Ve Japonca Eğitiminde Ders Malzemesi Olarak Kullanımı
11:05-11:30	- Damla ERTÜRK  「≪光は動いている物体≫なのか？ ≪光は流体(液体)≫なのか？ — 〈光〉のメタファーの日英土対照研究—」	- Nihal ÇAKMAK BİLGİLİ  Japoncada Birleşik Eylemler Ve Öğretimi Üzerine
11:30-12:00	Kapanış/閉会式/Closing Ceremony	